

**Zeitschrift:** Journal suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 91 (1994)  
**Heft:** 1-2

**Rubrik:** Conseils aux débutants

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# **CONSEILS AUX DÉBUTANTS**

---

Nous voici en février. L'hiver certes n'est pas fini, mais il ne saurait désormais être très long. Si février est le mois le plus court de l'année, il peut nous réserver bien des surprises. Certains jours ce sera déjà le printemps, d'autres seront les plus rigoureux de l'hiver. Quelle que soit la température, l'apiculture doit absolument respecter le calme du rucher.

## **Alors, quelles seront ses occupations ?**

Laissez vivre vos abeilles en paix. N'oubliez pas de donner du pollen artificiel. Placez vos abreuvoirs. Votre outillage est-il en ordre ?

Les rayons de réserve, dans les coffres ou dans les armoires, seront passés en revue. La lutte contre les rongeurs et la fausse teigne sera poursuivie. Il sera peut-être bon de renouveler le traitement des rayons avec un produit contre la teigne...

Compte tenu de la rigueur de l'hiver, il existe certainement ici ou là des colonies ayant fort peu de réserves, et il sera bon de leur distribuer quelques plaques de candi. Pour cela, il faut profiter d'une journée pas trop froide, c'est-à-dire avec une température allant de cinq à huit degrés, afin que le dérangement causé aux abeilles ne leur soit pas néfaste. La qualité du candi est très importante. Sa granulation doit être extrêmement fine afin qu'il puisse être totalement absorbé.

Février verra certainement quelques belles journées permettant aux abeilles de sortir; ce sera pour nous l'occasion de faire nos premières observations de la saison. Peut-être remarquerons-nous l'arrivée à la ruche des premières pelotes de pollen, surtout si les noisetiers ont déjà leurs chatons jaunes. Attention alors aux ruches ne présentant aucune activité au trou de vol. Il est fortement à craindre une mort par famine de la colonie. Il faut d'abord frapper sur la paroi de la ruche pour écouter la réponse des abeilles par un bruissement caractéristique. Si celui-ci est long et plaintif, il est encore temps d'intervenir pour sauver la colonie, mais il se peut que le silence soit total à l'intérieur. Il reste alors à constater la mort des habitantes.

Fin janvier, début février se pose dans certaines régions la question suivante: faut-il administrer un sirop stimulant ?

La réponse sera très nuancée, car elle dépend des régions. Si dans votre région vous disposez régulièrement au printemps d'une miellée printanière, des arbres fruitiers, des pissenlits (**concernant le colza, ce miel n'étant**

**(plus demandé, la récolte peut être intéressante pour vous procurer une réserve de nourriture d'appoint ou pour nourrir vos élevages), ma réponse sera positive.**

Pour l'apiculteur débutant, il est très important d'établir chaque année un calendrier où il notera le début de la floraison des principales fleurs mellifères, ainsi que les conditions météorologiques correspondantes. Ces notes lui permettront de mieux savoir s'il doit prévoir une miellée printanière, et à quel moment il devra commencer à stimuler pour avoir des ruches fortes au bon moment.

Quelles sont les principales plantes mellifères pour les mois de février, mars et avril ?

**Le noisetier**, dont la récolte du pollen des chatons donne toujours le plus d'impulsion à la ponte de mars.

**Le peuplier**, dont les chatons sont intensément butinés par les abeilles.

**Les saules**, dont environ une demi-douzaine d'espèces fleurissent en mars-avril. Ils ne sont pas seulement pollinifères, mais aussi source de miel. Le plus connu est le saule Marsault. Il y a aussi l'osier rouge, l'osier des vanniers, puis plus tard le saule pleureur, le saule argenté. Donc les saules fleurissent pendant quatre mois.

**Le cornouiller**, qui est visité pour son pollen.

**Le pisserlit**, floraison du début de mars à fin avril-mai suivant les régions, une des plantes les plus répandues, qui produit en abondance du pollen et du nectar de qualité. Ce qu'on appelle miel de fruitier n'est le plus souvent que du miel de pisserlit.

**Les fruitiers**, dont la floraison débute déjà fin mars-début avril et s'étend jusqu'à fin mai, suivant les régions.

Donc l'apiculteur qui a la possibilité de faire une récolte de printemps peut avoir ses colonies à leur développement maximal pour au plus tard fin mars, période qui correspond suivant les régions avec le début de la miellée. Selon Götze, une colonie arrive à son développement maximal en 9 semaines, étant donné que la ponte de la reine sera progressive, pour atteindre son maximum de 1500 à 2000 œufs par jour. Il faut en effet savoir qu'une abeille ne devient normalement butineuse que 36 jours après la ponte de l'œuf, soit 15 jours après sa naissance, et qu'elle ne sera butineuse qu'en moyenne 42 jours, ou deux fois le temps d'incubation de l'œuf. Donc le nourrissement stimulant doit commencer 9 semaines avant le début de la miellée printanière, progressivement, pour atteindre son maximum à la fin mars ou fin avril. L'apiculteur disposera alors de colonies prêtes pour la miellée printanière.

Par contre, si vous n'avez une miellée printanière que tous les 4 ans, ma réponse sera négative. Si vous stimulez et que vous n'avez pas de miellée, vous récolterez des essaims (votre colonie aura été transformée inutilement

en une fabrique à viande) au début du mois de mai. Alors pourquoi stimuler ?

A mon avis, il serait très intéressant de connaître les régions où les apiculteurs ont la possibilité de faire régulièrement une récolte de printemps, et surtout de savoir comment ils procèdent pour avoir au moment voulu des colonies fortes. De même, il serait intéressant de savoir ce que font ces apiculteurs si le temps n'est pas au rendez-vous. **Cela afin de pouvoir faire profiter les débutants de l'expérience des anciens...**

C'est avec intérêt que j'attends de vous lire sur ce sujet important et souvent contesté. **Veuillez adresser vos commentaires au rédacteur, qui en fera une synthèse qui sera publiée dans le plus prochain numéro. Merci d'avance pour votre collaboration.**

**Le Mouch'ti**



## **2<sup>e</sup> Concours international de miels de montagne, à Grenoble**

Promouvoir les miels de montagne de toute l'Europe, tel est l'objectif du Concours international de miels de montagne. En 1992, le premier concours a rassemblé 135 concurrents (200 échantillons de miel) de six nationalités. Le deuxième concours se déroulera

**le jeudi 7 avril 1994**

A ce premier concours, 11 Suisses s'étaient inscrits, présentant 15 miels différents, sur près de 200 échantillons en compétition. En 1994, nous serions très heureux de pouvoir donner une plus grande place aux miels des montagnes suisses.

En plus des concours et pour mieux valoriser les miels, le SAM 94 sera ouvert au grand public le samedi 9 et le dimanche 10 avril.

Pour obtenir davantage de renseignements, ainsi que le règlement du concours et demandes de participation, veuillez vous adresser à M. Jean-Paul Cochard, vice-président de la SAR, bureau postal, 1406 Cronay, tél. 024/33 11 55, fax 024/33 15 51.